



C A B I N E T

*Granger Valence*

SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE  
INSCRITE AU TABLEAU DE L'ORDRE DES PAYS DE LOIRE  
SOCIÉTÉ DE COMMISSARIAT AUX COMPTES  
INSCRITE AUPRÈS DE LA COMPAGNIE RÉGIONALE D'ORLÉANS

**RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES  
SUR LES COMPTES ANNUELS  
EXERCICE CLOS LE 30 JUIN 2012  
CHAMBRAY TOURAINE HANDBALL**

9 rue Rolland Pilain  
37170 CHAMBRAY LES TOURS



**Chambray Touraine Handball**

9 rue Rolland Pilain

**37170 Chambray les Tours**

---

**RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**

**SUR LES COMPTES ANNUELS**

*Exercice clos au 30 juin 2012*

\*\*\*\*\*

Mesdames et Messieurs les adhérents,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par l'Assemblée Générale, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 30 juin 2012 sur :

- le contrôle des comptes annuels de votre Association, tels qu'ils sont joints au présent rapport,
- la justification de nos appréciations,
- les vérifications et informations spécifiques prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Bureau. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.



## **I. - Opinion sur les comptes annuels**

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à vérifier, par sondages ou au moyen d'autres méthodes de sélection, les éléments justifiant des montants et informations figurant dans les comptes annuels. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis, les estimations significatives retenues et la présentation d'ensemble des comptes. Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de votre Association à la fin de cet exercice.

## **II. – Justification des appréciations**

En application des dispositions de l'article L.823-9 du Code de Commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous vous informons que les appréciations auxquelles nous avons procédé ont porté sur le caractère approprié des principes comptables appliqués notamment pour ce qui concerne :

- Les subventions d'exploitation.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion exprimée dans la première partie de ce rapport.

## **III. - Vérifications et informations spécifiques**

Nous avons également procédé, conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport de gestion établi par le Bureau et dans les documents adressés aux adhérents sur la situation financière et les comptes annuels.

Fait à Tours  
Le 20 Mai 2013



Cabinet Granger Valence  
**VALENCE Jean-François**  
Commissaire aux Comptes



**BILAN ACTIF**

ACTIF	Exercice N 30/06/2012 12			Exercice N-1 30/06/2011 12	Ecart N / N-1	
	Brut	Amortissements et Provisions	Net	Net	Euros	%
<b>ACTIF IMMOBILISE</b>						
IMMOBILISATIONS INCORPORELLES						
Frais d'établissement						
Frais de recherche et de développement						
Concessions, Brevets et droits similaires	890	827	63		63	
Fonds commercial (1)						
Autres immobilisations incorporelles						
Avances et acomptes						
IMMOBILISATIONS CORPORELLES						
Terrains						
Constructions						
Installations techniques Matériel et outillage						
Autres immobilisations corporelles	791	63	728		728	
Immobilisations en cours						
Avances et acomptes						
IMMOBILISATIONS FINANCIERES (2)						
Participations mises en équivalence						
Autres participations						
Créances rattachées à des participations						
Autres titres immobilisés						
Prêts						
Autres immobilisations financières	1 939		1 939	553	1 386	250.60
<b>TOTAL I</b>	<b>3 620</b>	<b>890</b>	<b>2 730</b>	<b>553</b>	<b>2 177</b>	<b>393.56</b>
Comptes de liaison						
<b>TOTAL II</b>						
<b>ACTIF CIRCULANT</b>						
STOCKS ET EN COURS						
Matières premières, approvisionnements						
En-cours de production de biens						
En-cours de production de services						
Produits intermédiaires et finis						
Marchandises						
Avances et acomptes versés sur commandes						
CREANCES (3)						
Créances usagers et comptes rattachés	62 430		62 430	31 097	31 333	100.76
Autres créances						
Valeurs mobilières de placement	172		172	50 000	49 828	99.66
Instruments de trésorerie	25 847		25 847	25 564	283	1.11
Disponibilités	5 180		5 180	5 021	159	3.17
Charges constatées d'avance (3)						
<b>TOTAL III</b>	<b>93 628</b>		<b>93 628</b>	<b>111 682</b>	<b>18 054</b>	<b>16.27</b>
Charges à répartir sur plusieurs exercices (IV)						
Primes de remboursement des obligations (V)						
Ecart de conversion actif (VI)						
<b>TOTAL GENERAL (I+II+III+IV+V+VI)</b>	<b>97 248</b>	<b>890</b>	<b>96 358</b>	<b>112 234</b>	<b>15 876</b>	<b>16.48</b>

(1) Dont droit au bail  
(2) Dont à moins d'un an  
(3) Dont à plus d'un an



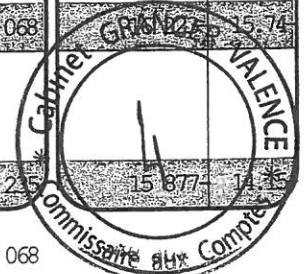
**BILAN PASSIF**

PASSIF		Exercice N		Exercice N-1		Ecart N / N-1	
		30/06/2012	12	30/06/2011	12	Euros	%
FONDS ASSOCIATIFS	<b>Fonds propres</b>						
	Fonds associatifs sans droit de reprise						
	Ecarts de réévaluation						
	Réserves :						
	Réserves statutaires ou contractuelles						
	Réserves réglementées						
	Autres réserves						
	Report à nouveau		15 833			15 833	
	<b>RESULTAT DE L'EXERCICE (Excédents ou Déficits)</b>		346		15 833	16 179	102,19
	<b>Autres fonds associatifs</b>						
Fonds associatifs avec droit de reprise :							
Apports		25 000		25 000			
Legs et donations							
Résultats sous contrôle de tiers financeurs							
Ecarts de réévaluation							
Subventions d'investissement sur biens non renouvelables							
Provisions réglementées							
Droit des propriétaires							
	<b>TOTAL I</b>		9 513		9 167	346	3,78
	<b>TOTAL II</b>						
PROVISIONS ET FONDS DÉDIÉS	Comptes de liaison						
	Provisions pour risques						
	Provisions pour charges						
	Fonds dédiés sur subventions de fonctionnement						
	Fonds dédiés sur autres ressources						
	<b>TOTAL III</b>						
DETTES (1)	Emprunts obligataires						
	Emprunts et dettes auprès d'établissements de crédit (2)		49 207		64 986	15 779	24,28
	Emprunts et dettes financières divers		174		174		
	Avances et acomptes reçus sur commandes en cours						
	Dettes fournisseurs et comptes rattachés		11 520		9 973	1 547	15,51
	Dettes fiscales et sociales		24 943		27 935	2 992	10,71
	Dettes sur immobilisations et comptes rattachés						
	Autres dettes Instruments de trésorerie						
Comptes de Régularisation	Produits constatés d'avance		1 000			1 000	
	<b>TOTAL IV</b>		86 845		103 068	16 223	15,74
	Ecarts de conversion passif (V)						
	<b>TOTAL GENERAL (I+II+III+IV+V)</b>		96 358		112 235	15 877	14,15

(1) Dont à plus d'un an  
Dont à moins d'un an

(2) Dont concours bancaires courants et soldes créditeurs de banques

85 845      103 068



**COMPTE DE RESULTAT**

	Exercice N	Exercice N-1	Ecart N / N-1	
	30/06/2012 12	30/06/2011 12	Euros	%
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION (1)</b>				
Ventes de marchandises	6 086	7 882	1 796	22.78
Production vendue de Biens et Services	5 606	6 487	881	13.57
Production stockée				
Production immobilisée				
Subventions d'exploitation	185 350	139 500	45 850	32.87
Reprises sur amortissements et provisions, transferts de charges	4 034	6 657	2 624	39.41
Collectes	87 697	95 577	7 881	8.25
Cotisations	22 362	25 486	3 124	12.26
Autres produits	8	1 201	1 192	99.31
<b>TOTAL I</b>	<b>311 542</b>	<b>282 789</b>	<b>28 753</b>	<b>10.17</b>
<b>CHARGES D'EXPLOITATION (2)</b>				
Achats de marchandises	2 473	3 981	1 508	37.88
Variation de stock (marchandises)				
Achats de matières premières et autres approvisionnements				
Variation de stock (matières premières et autres approvisionnements)				
Autres achats et charges externes	86 287	85 112	1 174	1.38
Impôts, taxes et versements assimilés	4 432	1 100	3 332	302.91
Salaires et traitements	163 453	145 812	17 641	12.10
Charges sociales	33 489	32 596	893	2.74
Dotations aux amortissements et aux provisions				
Sur immobilisations : dotations aux amortissements	890		890	
Sur immobilisations : dotations aux provisions				
Sur actif circulant : dotations aux provisions				
Pour risques et charges : dotations aux provisions				
Subventions accordées par l'association				
Autres charges (2)	18 077	7 925	10 152	128.11
<b>TOTAL II</b>	<b>309 100</b>	<b>276 527</b>	<b>32 573</b>	<b>11.78</b>
<b>I - RESULTAT D'EXPLOITATION (I-II)</b>	<b>2 042</b>	<b>6 262</b>	<b>4 220</b>	<b>67.41</b>
<b>QUOTES-PARTS DE RESULTATS SUR OPERATIONS FAITES EN COMMUN</b>				
Bénéfice attribué ou perte transférée (III)				
Perte supportée ou bénéfice transféré (IV)				

(1) Dont produits afférents à des exercices antérieurs  
(2) Dont charges afférentes à des exercices antérieurs





**COMPTE DE RESULTAT**

	Exercice N		Exercice N-1		Ecart N / N-1	
	30/06/2012	12	30/06/2011	12	Euros	%
<b>PRODUITS FINANCIERS</b>						
Produits financiers de participations						
Produits des autres valeurs mobilières et créances d'actif immobilier						
Autres intérêts et produits assimilés		162			162	
Reprises sur provisions et transferts de charges						
Différences positives de change						
Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement						
<b>TOTAL V</b>		162			162	
<b>CHARGES FINANCIERES</b>						
Dotations aux amortissements et aux provisions						
Intérêts et charges assimilées		2 015		2 793	778	27.85
Différences négatives de change						
Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement						
<b>TOTAL VI</b>		2 015		2 793	778	27.85
<b>2. RESULTAT FINANCIER (V-VI)</b>		1 853		2 793	940	3.64
<b>3. RESULTAT COURANT AVANT IMPOTS (I-II-III-IV-V-VI)</b>		188		3 472	3 283	94.57
<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS</b>						
Produits exceptionnels sur opérations de gestion		1 695			1 695	
Produits exceptionnels sur opérations en capital						
Reprises sur provisions et transferts de charges						
<b>TOTAL VII</b>		1 695			1 695	
<b>CHARGES EXCEPTIONNELLES</b>						
Charges exceptionnelles sur opérations de gestion		905		130	775	596.15
Charges exceptionnelles sur opérations en capital		632		19 175	18 543	96.70
Dotations exceptionnelles aux amortissements et aux provisions						
<b>TOTAL VIII</b>		1 537		19 305	17 768	92.04
<b>4. RESULTAT EXCEPTIONNEL (VII-VIII)</b>		158		19 305	19 147	100.82
Impôts sur les bénéfices (IX)						
<b>TOTAL PRODUITS (I+III+V+VII)</b>		312 999		282 789	30 209	10.68
<b>TOTAL DES CHARGES (II+IV+VI+VIII+IX)</b>		312 652		298 623	34 030	4.70
<b>SOLDE INTERMEDIAIRE</b>		346		15 833	16 180	102.19
+ Report des ressources non utilisées des exercices antérieurs						
- Engagements à réaliser sur ressources affectées						
<b>5. EXCEDENTS OU DEFICITS</b>		346		15 833	16 180	102.19



**ANNEXE**

Exercice du 01/07/2011 au 30/06/2012

Annexe au bilan avant répartition de l'exercice, dont le total est de 96 357.73 Euros et au compte de résultat de l'exercice présenté sous forme de liste, dont les produits d'exploitation sont de 311 142.16 Euros et dégageant un excédent de 346.36 Euros .

L'exercice a une durée de 12 mois, couvrant la période du 01/07/2011 au 30/06/2012 .

Les notes et les tableaux présentés ci-après, font partie intégrante des comptes annuels.

**FAITS CARACTERISTIQUES DE L'EXERCICE**

Cet exercice est le second depuis la création de l'association en juin 2010.

**- REGLES ET METHODES COMPTABLES -**

**Principes et conventions générales**

Les comptes de l'exercice clos ont été élaborés et présentés conformément aux règles comptables dans le respect des principes prévus par les articles 120-1 et suivants du Plan Comptable Général 2005.

La méthode de base retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des coûts historiques.

Les conventions comptables ont été appliquées en conformité avec les dispositions du code de commerce, du décret comptable du 29/11/83 ainsi que des règlements CRC relatifs à la réécriture du plan comptable général 2005 applicables à la clôture de l'exercice.

**- COMPLEMENT D'INFORMATIONS RELATIF AU BILAN -**





**ANNEXE**

Exercice du 01/07/2011 au 30/06/2012

**Etat des échéances des créances et des dettes**

<b>Etat des créances</b>	<b>Montant brut</b>	<b>A 1 an au plus</b>	<b>A plus d'1 an</b>
Autres immobilisations financières	1 939	1 939	
Sécurité sociale et autres organismes sociaux	36	36	
Divers état et autres collectivités publiques	46 350	46 350	
Débiteurs divers	16 044	16 044	
Charges constatées d'avance	5 180	5 180	
<b>TOTAL</b>	<b>69 549</b>	<b>69 549</b>	

<b>Etat des dettes</b>	<b>Montant brut</b>	<b>A 1 an au plus</b>	<b>De 1 à 5 ans</b>	<b>A plus de 5 ans</b>
Emprunts et dettes ets crédit à 1 an maximum à l'origine	31 137	31 137		
Emprunts et dettes ets crédit à plus de 1 an à l'origine	18 071	18 071		
Emprunts et dettes financières divers	174	174		
Fournisseurs et comptes rattachés	11 520	11 520		
Personnel et comptes rattachés	9 443	9 443		
Sécurité sociale et autres organismes sociaux	15 500	15 500		
Produits constatés d'avance	1 000	1 000		
<b>TOTAL</b>	<b>86 845</b>	<b>86 845</b>		
Emprunts remboursés en cours d'exercice	3 739			

**Produits à recevoir**

<b>Montant des produits à recevoir inclus dans les postes suivants du bilan</b>	<b>Montant</b>
Autres créances	59 986
<b>Total</b>	<b>59 986</b>



**ANNEXE**

Exercice du 01/07/2011 au 30/06/2012

**Détail des produits à recevoir**

	Montant
SUBV° 2012 CNDS (50%)	850
SUBV° REGION CENTRE 2011-2012	20 000
SUBV° COMPLEMENTAIRE MAIRIE CHAMBRAY 2011-2012	15 000
SUBV° COMPLEMENTAIRE CONSEIL GENERAL 2011-2012	10 000
SUBV° CNDS "DEVELOPPT DURABLE" 2012 (50%)	500
SUBV° CAP'ASSO 2011-2012	7 200
SOLDE SUBV° 2011 CAP'ASSO	2 400
MECENAT PONCTUEL SAS MESTAL 2011-2012	4 000
Total	59 950

**Charges et produits constatés d'avance**

Charges constatées d'avance	Montant
Charges d'exploitation	5 180
Total	5 180
Produits constatés d'avance	Montant
Produits d'exploitation	1 000
Total	1 000

